

రద్దలు

బులుసు హంతకీర్తవర్లు



“వురేయ్ ... అప్పలకొండా!” ఆయాసంతో పిల్చింది లచ్చమ్మ !

“అ! !”

“వురేయ్: అప్పల... కొండా!! నేనీ చెట్టుకింద... గుటుక్కు మంటే నీకేటి... నాభండా!! ఆ . మునిసిపాలిటోళ్ళు...నా కట్టెని... పట్టుకుపోయి... ఎక్కడో... పాతిపెట్టెతాయ! అందుకు...”

“అ! అందుకు...?”

“అ‘మేన్....రోడ్డురు’ కాడికి...నెమ్మడిగా నన్ను... తీసుకు పోరా!!”

“ఎందుకే....?” విభ్రాంతిగా అడిగాడు అప్పలకొండ!

అప్పలకొండకి పద్నాలుగేళ్ళుంటాయ్!

అప్పలకొండ ఏవీ చదువుకోలేదు. కానీ చదువుకుంటే వాడు ఒకటో తరగతిలో “అరదీ-అవు” అని అనేవాడు కాదు! “అమ్మ ! అకలి!!” అనే తప్పకుండా అనేవాడు! ఆ రెండే తెలుసు వాడికి!

సావడానికి అమ్మ మేన్రోడ్డురుకాడికి ఎందుకు పోవాలంటోదో అర్థంకాక ఆశ్చర్యంతో ఆలా ధూమ్మూ కూర్చున్నాడు అప్పలకొండ!

ఏదో చెపుదామనుకొన్న లచ్చమ్మ మళ్ళీ దగ్గురావడంతో లేచి కూర్చుంది!

మాడిపోయిన పొట్టని మరింత నొక్కేసి—పేగుల్ని మెలి తిప్పేసి—గొంతుని ఉబ్బించి—కళ్ళని తేలింది—కొంచెం రక్తాన్ని సాయం తీసుకుని ఉరికి వచ్చేసింది దగ్గు!!

లచ్చమ్మలో ఇంకా ఎక్కడుండో రక్తం!!

అప్పలకొండ పాస్టిక్ ‘గళాను’లో అందించిన నీళ్ళు రెండు గుక్కలు తాగి, నిస్త్రాణగా వెనక్కి ఒరిగింది లచ్చమ్మ!!

“వురేయ్ ఇయ్యెటో...రేవో నాను రాలిపోక తప్పదు....

అంచిత నన్ను.... నెమ్మదిగ... ఆ... ‘మేన్ రోడ్డురు’ మీదకి తీసుకుపోరా... నాను సచ్చిపోయ్యేక ‘బాబూ! మా యమ్మ సచ్చి పోనాది... దిక్కుదేనోణ్ణి...దరమం సెయ్యండి బాబూ...“అని నా శవాన్ని చూపెట్ట పెజిల్చి...చాల్చుల్చు...అడుక్కుండుగాని ... ఆ మైసల్లో ... నువ్ ... నాల్లోబాలు ... కడుపునిండాబువ్వ... తినొచ్చు...”

బొందిలో ప్రాణంఉన్నంతవరకు కడుపున పుట్టినవాళ్ళ కడుపు నిండిందో లేదోనని ఏదేది ఒక్క ఆమ్మ!

లచ్చమ్మకి చివరి కోరికలంటూ ఏవీలేవ్! ఉండే ఇవొక్కటే! '....తను సచ్చిపోయేకే తన శవంపై నాల్గబ్బులు ఎక్కువగా పడాలి! ఆ డబ్బుల్లో ఆప్పలకొండ నాట్రోజులు కడుపునిండా అన్నం తినాలి, అంతే!'

చచ్చేటప్పుడు గొంతులో తులసి తీర్థాలు అక్కర్లేదు.

తగలబడిపోయేకే ఎముకల్ని గంగలో కలపక్కర్లేదు.

ఊరంతా సంతర్పణలు చెయ్యకర్లేదు.

బ్రతికి ఉండగానే తమ 'ఉత్తర క్రియలు' మనంగా చేస్తారో లేదోనని బెంగపడి పోయేవాళ్ళకి, లచ్చమ్మకి ఎంత తేడా ?

ఈ పవిత్ర భారతదేశంలో అందరిలా ఏడుస్తూనే పుట్టింది లచ్చమ్మ. కొందరిలా మాత్రం నవ్వుతూ బతకలేకపోయింది.

కట్టుకున్నవాడు సారాకి బానిసైపోయి రోజూ తనను చితగ్గాడు తున్నప్పుడు ఏడిచింది.

కడుపున పుట్టిన ఆడబిడ్డ పెళ్ళి కాకుండా తల్లైపోయి, ఆనక ఆయివూ ఆనవాలూ లేకుండా ఎవడితోటో లేచిపోయి నప్పుడు...

ఆప్పలకొండ కడుపున బద్ధిప్పుడు 'మొగుడు' సారా మ్రికంలో లారీ కిందపడి చచ్చిపోయినప్పుడు...

ఎండిన తోలుముక్కల్లాంటి గుండెల్ని చీకిచీకి ఆకలితో ఆప్పలకొండ గుక్కెట్టి ఏడుస్తున్నప్పుడు....

పది ఇళ్లు తిరిగినా 'గుంటడి' కడుపునిండా మెతుకులు సంపాదించలేనప్పుడు...

మాయరోగం—క్షయ! తనమీది కురికి రెండేళ్ళమండి రక్త మాంసాలేని తనని పీల్చి పిప్పి చేస్తున్నప్పుడు

లచ్చమ్మ ఏడిచింది. ఏడుస్తూనే వుంది.

ఇప్పుడు....

మెయిన్రోడ్డు దగ్గరి కెళ్ళేదాకా తన బొందిలో ప్రాణం నిలవ మని ఆ "భగవంతుణ్ణి" మొక్కుకుంటూ ఏడుస్తోంది!

ఆప్పలకొండకి లచ్చమ్మ చెప్పిన మాటలు చాలా చిత్రంగా అనిపించాయి.

'మెన్రోడ్డురు' పక్కన శవాన్ని ఉంచి డబ్బు లడుక్కుంటున్న వాళ్ళని చాలాసార్లు చూశాడు.

"...ఆ శవం పక్కల్ని డబ్బులు! అడుక్కుంటున్న వాళ్ళ డబ్బుల్లో గళ్లు గళ్లమంటూ బోల్లు డబ్బులు!"

కాని శవంకేసి చూశేకపోయేవాడు అప్పలకొండ! 'భయం!' "అయితే...అమ్మ—రేపు — శవంలా —అయిపోద్దా?? రేపు— అమ్మ—సచ్చిపోతే— తన దగ్గర బోల్లు డబ్బులు! ఆ డబ్బుల్లో— ఏం తినాలి?— సెగోడిలు— పాకంజీళ్ళు—ఇడ్డెన్లు — ఇడ్డెన్లుయితే ఎన్నోతాయో?" అప్పలకొండ కళ్లు మూసుకుంటే పావలా కాసులు, ఆర్థరూపాయి కాసులు, పది పైసల బిళ్ళలూ కనిపించాయి.

అప్పల...కొండా!

కళ్ళు తెరిచి అమ్మకేసి చూశాడు వాడు!

"రా! పోదాం! మేన్....రోడ్డురు...కాడికి..." నెమ్మదిగా లేచి అడుగు లేస్తోంది లచ్చమ్మ.

ఆప్పలకొండ లేచి సత్తుగిన్నె చేత్తో పుచ్చుకున్నాడు. దాంట్లో పాస్టిక్ 'గళాసు' పడేశాడు. చిరుగుల గోనిసంచీ మడతపెట్టి చంకని దోపాడు!

ఓ ఫర్లాంగ్ దూరం నడిచి లచ్చమ్మ అక్కడే కూలబడి ఖంగు ఖంగుమని దగ్గుతోంది.

అప్పలకొండకి అకలిగా వుంది.

"అమ్మా! ఆకలే!"

లచ్చమ్మ వాడికేవీర జవాబు చెప్పలేదు. చెప్పడానికి ఆమె దగ్గు ఆ ఏ జవాబులేదు కూడా!

నెమ్మదిగా లేచి లచ్చమ్మ నడకెచ్చుకుంది.

రోడ్డే పోతున్న వాళ్ళకేసి దీనంగా చూస్తూ "బాబూ" అంటూ చెయ్యి చాపింది. మరో రెండు వీధులు దాటేసరికి లచ్చమ్మ చేతిలో ఇరవై పైసలు పడ్డాయి.

"... ఇంద! పోయి...టి తాగిరా! నా నిక్కడే...కూకుంటా! గమ్మున...పోయిరా!"

"మరి...నీకో—"

"నాను...తాగను...నువ్... పోయిరా!" అంటూ అక్కడే చతికిలబడింది లచ్చమ్మ.

అప్పలకొండ హఠాతుగా టీ దుకాణంవైపు పరిగెత్తాడు. సత్తుగిన్నెడు మంచినీళ్లు తాగేసి, ఆపైన 'టి' వప్పరించాడు.

టి క్రాట్లో—అడ్డాలో తమ అందాల్ని చూసుకుని మురిసి పోతున్నాయి రకారకాల స్వీట్లూ—పకోడీలూ!

అప్పలకొండ నోట్లో నీళ్ళూరాయి,

“స్వ...విప్పుడు...నాభ... నేదు. రేపు...అమ్మ సచ్చి పొయ్యేక బోల్లు దబ్బులొత్తే .. ఇయ్యన్నీ ... కొనుక్కుతినె య్యాల....”

అప్పలకొండ డి తాగి వచ్చేసరికి లచ్చమ్మ తలకి కొంగుకప్పు కుని సన్నగా వణుకుతూ కూర్చుని వుంది.

ఫస్ట్ షో చూసిన జనం ఇళ్ళకి పోతున్నారు.

అమ్మా ! ఇకెంత...దూరం ... పోవాల్సే?”

“ఇక్కడే ... వచ్చే ... సాం” ఆయాసంగా అంది లచ్చమ్మ

అక్కడున్న పోలిస్టేషన్ పక్కనున్న సినిమా హాలు దగ్గరికి చేరడానికి లచ్చమ్మకి అరగంట సమయం పట్టింది.

తెల్లారితే ఈ పక్కనుండి ఆ పక్కకి పోడానికి “పట్నంవోళ్ళే” భయపడే “నాల్తోడ్లజెంషన్” ట్యూబులైట్ల కాంతితో... నిశ్శబ్దంగా... మేష్టారివేతిలో బెల్లాన్ని చూసి భయపడి పోయిన క్లాసురూంలా వుంది!!

ఉడిపిహోటల్ పక్కగా లచ్చమ్మ కూలబడింది.

అప్పలకొండని కూర్చోవుని సైగచేసింది.

అప్పలకొండ అమ్మ ఒళ్లో తలెట్టి పడుకున్నాడు !

అప్పుడప్పుడు ఒకళ్ళూ ఇద్దరూ డి దుకాణాలకేసి పోతున్నారు. సెకండ్ షో కూడా వదిలేసారు.

పొలో మని జనం - వాన కురిసి వెలిసినట్లు మెయిన్ రోడ్డు గుండా ఇళ్లకు పోతున్నారు.

రిషా గణగణలు కూడా తగ్గిపోయాయి..

లచ్చమ్మ కళ్ళు మూసి గోనివట్టాపై ఒరిగింది.

అమ్మ చెప్పిన పాఠం నెమరేసుకుంటున్నాడు అప్పలకొండ !!

“...రేపు అమ్మ సచ్చిపోతే...” బాబూ ! మా యమ్మ...

చ్చిపోరాది దిక్కు లేనోణ్ణి !! బాబయ్యా! దరమం సేయండి బాబూ!!” అని సత్తుగిన్నె పుచ్చుకుని అనాలి!!” ఆ దబ్బులొత్తే సందేశ ... ఏదేనా “ఒటేలు” కెళ్ళి...కడుపునిండా ..అన్నం తినె య్యాల! ... మరి ఆమ్మో ?? అమ్మనేం సెయ్యాల? ? ...”

అమ్మనేం చెయ్యాలో తోచలేదు అప్పలకొండకి.

చిరాగ్గా తలగోక్కున్నాడు !!

“అమ్మా ! అమ్మా !”

లచ్చమ్మ పలకలేదు. నెమ్మదిగా అమ్మని తట్టి లేపా! అప్పలకొండ. ఆటూ ఇటూ కదిలించాడు.

ఉహూ ! లచ్చమ్మ పలుకులేదు ఉలుకులేదు”

“అమ్మోయ్ ! అమ్మోయ్ !” గట్టిగా ఇంకా గట్టిగా పిలిచాడ

“ఏందిరా ! అద్దరేతిరి ...ఎదవగోల !!”

పక్కనే రిషాలో ముడుచుకొని పడుకున్న ఆసామీ లే వచ్చాడు.

“మా యమ్మ ఎంత లెగొట్టినా .. లెగడం ..లేదు !! భయ భయంగా అన్నాడు అప్పలకొండ.

కిరసనాయిల్ దీపంబుడ్డి తెచ్చి, ఆ వెలుగులో లచ్చమ్మ పరకాయించి చూసాడు రిషా ఆసామీ. లచ్చమ్మలో చైతన్యం లేద

లచ్చమ్మ ముక్కు దగ్గర వేలెట్టి చూసాడు.

“ఏందిరా ? జబ్బేంది ??”

“చ్చయ”

“స్వ ! ఎప్పుడో సచ్చిపోనాదిరా ! కుర్రోదా !!

ఆ ఆసామీ ఏదో గొణుక్కుంటూ రిషా తీసుకుని అక్కణ్ణు పోయాడు. అప్పలకొండకి చాలా ఆశ్చర్యం వేసింది.

“...అమ్మ సచ్చిపోనాదా ? ఎప్పుడో సచ్చి...పోనాదా ? ఇప్పుడే గద .. మాటాడింది ? సావు అంటే...ఇదేనా ఇంతేనా

లచ్చమ్మ మొహంలోకి చూసాడు అప్పలకొండ ! ని పోతున్నట్టే వుంది!!

“...రేపణ్ణుంచి .. అకలేతై గంజెవరు పోతారు ? ?”

అకలి గుర్తుకు రాగానే అప్పలకొండకి ఏడుపు వచ్చేసింది.

లచ్చమ్మ గుండెబామీద బడి ఏడిచేసాడు !!

మంచుకి మరింత చల్లబడిపోయి ఉంది లచ్చమ్మ శవం.

లచ్చమ్మ పక్కనే చలికి ముడివిపెట్టుకూర్చున్నా అప్పలకొండ! !

“తెల్లారితే అమ్మ శవాన్ని చూసి ... అంతా దబ్బులేతారు దబ్బుతో ... కడుపునిండా .. తిని వ్వ .. ఇంకా ఎప్పుడు లె రుద్దో ? ?”

తెల్లవారింది ! :

ప్రతీరోజూ లాగా ఈ బొద్దు లచ్చమ్మ తనకి దండాలు పెట్టి
దండేదని కాబోలు - సూరీడు - మబ్బుల్లోనే మనులుతున్నాడు !!

రోడ్డుమీద జనం తిరుగుతున్నారు.

శవం పక్కనే ఓ పావలాకాసు 'టింగ్' మంటూ పడింది.

అప్పలకొండ తలెత్తి చూసాడు. మళ్ళీ ఓ పదిపైసలు పడింది.
కాస్సేపటికి ఆయిదు పైసలు బిళ్లా !!

అప్పలకొండ కళ్లు మిలములా మెరిసాయ్.

సత్తుగిన్నె పుచ్చుకుని లేచాడు.

ఆకలి... నీరసంతో ...కళ్లు తిరిగాయ్!!

"..బాబూ ! ఆయ్యా !! మా ఆమ్మ సచ్చిపోనాది ...
దిక్కు లేనోణ్ణి .. దరమం సేయండి బాబూ ! ఆమ్మా .. దరమం
సెయ్యండి !!

కొందరు శవంకేసి చూసి జేబులోంచి ఆయిదు పైసలో, పది
పైసలో, పదేస్తున్నారు అప్పలకొండ గిన్నెలో.

మరికొందరు శవాన్ని చూద్దానికి భయపడి మొహం తిప్పకుని
పోతున్నారు !!

బొద్దుబెండకి అప్పలకొండకి మొహం తిరుగుతోంది.

ఆకలి !! నీరసం !!

అయినా ఆప్పుడు ఆప్పుడు గిన్నెలో పడుతున్న డబ్బులు
అప్పలకొండకి శక్తినిస్తున్నాయ్.

సరిగ్గా... అప్పుడే ... అదే సమయంలో...

ఒక బలమైన చెయ్యి అప్పలకొండ జుట్టు పట్టుకుని కిందకి
తోసేసింది. అప్పలకొండ చేతిలోని సత్తుగిన్నె దొడ్డుకుంటూ తనలో
ఉన్న డబ్బుల్ని చెల్లా చెదరు చేసుకుంటూ రోడ్డు కడ్డంగా పోయింది!!

అప్పలకొండ తేరుకొని చూసేలోగానే గూబలమీదట పాటపా
దెబ్బలు పడ్డాయ్.

"ఎవర్రానువ్... దొంగలంజకొడకా !! అది మీ ఆమ్మట్రా ??
వీలంత .. లేవ్ !! దొంగలంజకొడకా ! ఇప్పుడే నువ్ .. ఇల్లా
ఉంటే... పెద్దయ్యాక ఊళ్ళకి ఊళ్ళే దోచేల్తావ్!"

గళ్ళలుంగీ కట్టుకున్న అసామీ ఒకడు రౌద్రంగా అరుస్తూ
అప్పలకొండని కింద పడేసి తన్నుతున్నాడు.

జనం అంతా పోగయ్యారు.

లచ్చమ్మ శవంమీద పడి ఓ అడమనిషి "అత్తయ్యా !
అత్తయ్యా !!" అంటూ రాగాలు పెడుతోంది.

అప్పలకొండకి జరుగుతున్నదేవీతో అర్థం కాలేదు.

దేశంలో సహస్ర ముఖాలుగా విక్రమిస్తున్న - విజ్ఞాంభిస్తున్న
అవినీతి-అధర్మం-దౌష్ట్యం-మహా మేధావులకే అర్థం కాకపోతుంటే-
అప్పలకొండకి ఏం అర్థం అవుతుంది ?

గళ్ళలుంగీవాడు చుట్టూచేరిన వాళ్ళకి దండాలు పెడుతూ
చెప్పుకుపోతున్నాడు.

"..బాబూ! ఆ సచ్చిపోయిన మనిషి. నా తల్లిబాబూ! ఆ ఏడు
తున్న అడమనిషి నా పెళ్లాం బాబూ! మాది 'ఇశాపట్నం' బాబూ!
రెండు రోజాల క్రితం 'డాక్టరు పంతులు'గారికి సూపెడదావని మా
యమ్మని ఇక్కడికి తీసుకొచ్చినాం బాబూ! ఈ మజ్జె మాయమ్మకి
కాస్త మతి కూడా దెబ్బతింది బాబూ! నిన్నుణ్ణుంచి అది మా కళ్ళ
బళ్ళేదు ! తిరిగి తిరిగి—దాని—ఖర్మ — ఇక్కడ పేనాలొగ్గేసింది!
సూడండి బాబూ! ఈ దొంగలంజకొడుకెవరో గాని కొడుకులా మా
యమ్మ—శవం—పక్కనజేరి — డబ్బు లొడికేసుకుంటున్నాడు!
ఘోరం! సూడండి బాబూ!"

ఆందమైన అబద్ధానికి నిజం బలైపోయింది!

అన్నింటినీ అనుమానించడమే నేర్పుతుంది పట్నం నాగరికత
ప్రజలకి :

చుట్టూజేరిన వాళ్ళంతా అప్పలకొండని అనుమానంగా చూశారు.
కొందరు ఆసహ్యంగా చూశారు ! కొందరు కాల్పేసేట్టు చూశారు !
అప్పలకొండ నిర్ధాంతపోయాడు, రాయిలా నిలబడిపోయాడు.

"అమ్మ...నాకు—అమ్మకాదా?" ఆడు సెప్పేదంతా అబద్ధం,
అ—అమ్మ—నా—అమ్మే" అని గట్టిగా అరుద్దామనుకున్నాడు.
కాని వాడినోట మాటరాలేదు.

గళ్ళలుంగీవాణ్ణి భయం భయంగా చూస్తూ అల్లాగే ఉండి పోయాడు

రోడ్డుమీద కూలబడిన అప్పలకొండని జుట్టు పట్టుకుని పైకి లేవదీశాడు గళ్ళలుంగీవాడు.

“చెప్ప! ఎవడా నువ్!”

“నా పేరు—అప్పల—కొండ—మాయమ్మ—”

“ఎవ త్తిరా మీ యమ్మ? దొంగలం...కొండకా!” అని విసురుగా కొట్టాడు గళ్ళలుంగీవాడు.

అప్పలకొండకి కళ్ళు బైర్లుకమ్మాయ్

నెమ్మదిగా కూర్చుని రోడ్డుమీద చెదిరిపోయిన నాణేల్ని ఏరు కుంటున్నాడు. “అదిగో బాబూ? మీరే సూదండి. ఆడు డబ్బులికి చేరిన ‘మాదచ్చోరు’ అవునో కాదో? సూదండి బాబూ!”

గబ్బా తన దగ్గరికి వస్తున్న గళ్ళలుంగీవాణ్ణి చూసి భయంతో అప్పలకొండ, గుప్పిల్లో చిల్లర డబ్బుల్ని గట్టిగా పట్టుకుని లేచి పరు గె త్రబోయాడు.

గళ్ళలుంగీవాడు ఒక్క అంగలో అప్పలకొండ చెయ్యిట్టుకుని డబ్బుల్లాకుని, వెనక్కి తోసేడు.

అప్పలకొండలో తెగింపు వచ్చేసింది.

ఏడుస్తూ, “ఆ డబ్బులు, నాయి” అంటూ గళ్ళలుంగీవాడి కాళ్ళమీద తన్నాడు. వాడు దబ్బని కిందపడ్డాడు.

ఇద్దరూ ఒకళ్ళ నొకళ్ళ కరుచుకుంటున్నారు.

కుక్కల్లా—కాట్లాడుకుంటున్నారు.

జనం సినిమాలా చూస్తున్నారు. పైసా ఖర్చులేని వినోదాన్ని ఆస్వాదిస్తున్నారు!

అప్పలకొండకి పెదవి చిట్టి రక్తం కారుతోంది. మోకాళ్ళ—మోచేతులూ, నడ్డిమీద పుళ్ళపడ్డాాయి.

అలసిపోయాడు. ఆయాసంతో రొప్పుతున్నాడు.

“మళ్ళీ — కనిపించావంటే — పేనాలు — తీసెత్తా— నీయమ్మా!”

ఆయాసంతో రొప్పుతూ ఆరిచాడు గళ్ళలుంగీవాడు.

అప్పలకొండ నెమ్మదిగా లేవలేక లేచాడు.

అకలి! నీరసం!!

తినాలనుకున్న ‘ఇడ్డెన’ల్ని మిఠాయిల్ని తల్చుకున్నాడు. కడుపులో పేగులు పులిపిల్లా ‘గుర్రు’ మంటున్నాయి.

కళ్ళ తిరుగుతుంటే వీధి చివరకెళ్ళి అక్కణ్ణించి చూస్తున్నాడు. గళ్ళలుంగీవాడు ఓ నిమిషం అచ్చమ్మ దగ్గర కూర్చుని ఏడిచి నట్టు నడించాడు.

అప్పలకొండ చవిలిపెట్టిపోయిన సత్తుగిన్నె పుచ్చుకుని రోడ్డే పోయేవాళ్ళని ధర్మం చెయ్యడని బతిమాలుకుంటున్నాడు.

అప్పడప్పుడు వచ్చేపోయేవాళ్ళ కాళ్ళుఅంటి ఏదో చెపుతున్నాడు అచ్చమ్మ శవాన్ని చూపెడుతూ!

గళ్ళలుంగీవాడి గిన్నెలో పదిపైసలు, పావలాలు, డింగ్-డింగ్ మని పడుతూనే ఉన్నాయి.

గిన్నెలోకి చూసినప్పడల్లా— ‘సందేల’ ఎన్ని గ్లాసులు సారా తాగోచ్చో తల్చుకు మురిసిపోతున్నాడు గళ్ళలుంగీవాడు లోలోపడే!

అప్పలకొండ అల్లా చూస్తూనే ఉన్నాడు దూరంగా నిలబడి— నిస్సహాయంగా!

అమ్మకి—అన్నానికి, దూరంగా!

సాహిత్యంలో

సంశయ కల్లోలం

శ్రీ ఆవంత్స సోమసుందర్ మాతృ గ్రంథం వెలువడింది. యువరచయితలకు సాహిత్యాభిమానులకు కలుగుతున్న అనేక సంశయాలకు సహేతుక సమాధానాలు. సభలలోనూ, లేఖల ద్వారాను అడిగిన సుమారు నూరు ప్రశ్నలకు సశాస్త్రీయమైన జవాబులు.

1/8 క్రొను 160 పుటలు వెల రు12లు మాత్రం పది రూ॥లు M. O. చేయువారికి రూ.కి VPP చేయగలం.

ప్రతులకు :

కళాకేళి పబ్లికేషన్సు

పి తా పు రం - 533490 (ఆ.ప్ర.)